

МАТЕРИАЛЫ К КОННОТАЦИОННОМУ СЛОВАРЮ РУССКИХ ОНИМОВ

Одним из способов отонимной деривации, приводящей к расширению словаря нарицательных имен, является развитие у собственных имен (СИ) переносных значений, или референтных коннотаций (которые часто сопровождаются аффективной окраской). Такие СИ, продолжая выполнять свои первичные функции индивидуализации и идентификации объектов, спорадически используются в языке и речи как эквиваленты («синонимы») апеллятивных имен благодаря вторично развившимся социально значимым созначениям (коннотемам). Коннотонимы (коннотативные онимы) занимают промежуточную зону в деонимной деривации, являющейся одним из частных проявлений лексико-семантического словообразования.

Референтная коннотация в таких онимах возникает не вследствие «семантического расщепления производящего слова» (О. С. Ахманова), а благодаря внеязыковым факторам (например, характерологическим признакам литературного персонажа, связи с историческим событием, происшествием). Собственно лингвистический момент проявляется здесь факультативно и весьма ограниченно, затрагивая узкий круг коннотативных онимов (например, влияние так называемого «фонетического значения» имен со звуком *ф* или его субститутами в восточнославянской антропонимии на пейоративную окраску отдельных онимов, ср.: *Фекла*, *Фефела*, *Филон*, *Хібря* и др.). Ономастические коннотации развиваются главным образом в трех разрядах онимов — в антропонимах (*Акулина*, *Иван*, *Петруха*, *Жорик*, *Отелло* и др.), топонимах (*Соловки*, *Амур*, *Камчатка*, *Сибирь*, *Бродвей*, *Мекка* и др.) и хрононимах (*Болдинская осень*, *Ватерлоо*, *Панама*, *Помпея*, *Вавилон*, *Уотергейт* и др.).

Коннотонимы далеко не всегда переходят в деонимные субстантивы. Это происходит лишь тогда, когда в их смысловой структуре меняется соотношение, происходит перераспределение денотативных и коннотативных элементов семы: первые подавляются или даже вытесняются вторыми, определяющими вещественное содержание слова (например, хрононим *Ходынка* —> коннотоним *Ходынка* —> апеллятив *ходынка*, антропоним *Филон* —> коннотоним *Филон* —> апеллятив *филон*, топоним *Камчатка* —> коннотоним *Камчатка* —> апеллятив *камчатка* и др.). В этом существенное отличие нарицательных существительных, возникших на

базе коннотонимов, от так называемых апеллятивных имен, появляющихся не вследствие самопроизвольной эволюции их смыслового содержания, а путем сознательного присвоения имени объекту, не нуждающемуся в СИ, например: *панам* (летняя шляпа), *гавана* (сигара), *ампер*, *наполеон* (пирожное) и др.

Полной деонимизации коннотонимов способствуют разные факторы, среди которых: а) деактуализация или забвение денотата, на который ориентировалось первичное значение онима (*нарцисс*, *олимп*, *ходьинки*); б) выход из активного употребления онима или его производной формы, развившей референтную коннотацию (например, *Иуда*, *Фекла*, *Фефела*, *Ахрамей*, *Гаврик*).

Коннотонимы могут изменять свою словообразовательную структуру (например, *Вавилон* —> *Вавилонское столпотворение*, *Болдино* —> *Болдинская осень*), а также выступать в качестве производящих слов, порождая новые лексические единицы, например, *панамист* (устар.), *ерихонить*, *иванить* (диал.), *УОТТергейт*, *уотергейтик*. В языке имеется определенная лексическая группа, слова, которые точнее называть не отонимными, а отконнотонимными производными, так как в деривации участвует не денотативное значение онима, а его коннотативное содержание.

Мы продолжаем публикацию пробных словарных статей из подготавливаемого нами Коннотационного словаря русских онимов (далее — КСРО) [1].

В словарных статьях использованы следующие условные сокращения и знаки (приводим только те из них, которые не раскрыты в нашей первой публикации материалов к КСРО, см.: Вопросы ономастики. Свердловск, 1980. С. 3—4): УКА — узуальный коннотативный антропоним; УКА₁ — УКА с интерлингвистической коннотацией; УКА₄ — УКА, имеющий интерлингвистическое коннотативное значение с ограниченной сферой употребления (в пределах социальной группы); УХ₁ — узуальный интерлингвистический хрононим; УКХ — узуальный коннотативный хрононим; УКХ₁ — УКХ с интерлингвистической коннотацией, ? (УКА, и т. п.) — знак на месте числового индекса, указывающий на то, что разнородность ономастической коннотации неясна; (...) — отсутствие примеров на употребление слова в качестве коннотативного онима, лежащего в основе какого-либо отконнотонимного деривата; [] — производные от коннотонимов (отконнотонимные дериваты).

Азия, -ин, ж. Топ₁. Часть света. *Это рысьи глаза твои, Азия, Что-то высмотрели во мне* (Ахматова А. Это рысьи глаза твои...). «В недавнем прошлом — отсталость, консерватизм общественного уклада во многих государствах этой части света (по сравнению с Европой)».

УКА, Застой жизни; отсутствие духовных запросов, интересов; консервативные привычки; отсталость (а также люди, обла-

дающие этими чертами). *Важно!* — думал Квашин, ложась после ужина на большую, пухлую перину. — *Хоть и купчихи они, хоть Азия, а все же есть своеобразная прелесть, а день-два в неделю можно провести здесь со вкусом...* (Чехов А. П. Ненастье). *Со всем Азия! Такая кругом Азия* (речь идет о Таганроге. — Е. О.), *что я просто глазам не верю. 60 000 жителей занимаются только тем, что едят, пьют, плодятся, а других интересов — никаких* (Чехов А. П. Письма). *Я люблю этот город вязевый, Пусть обрюзг он и пусть одрях. Золотая дремотная Азия Опочила на куполах* (Есенин С. Да! Теперь решено. Без возврата...). *Азия!* — горько воскликнул он, пряча наган в карман. — *Научись ты когда-нибудь жить по-человечески!..* (Шукшин В. Любавины).

1. **Азиат**, устар., бр. Отсталый, грубый, жестокий человек. *Мой же азиат, крошечный окаянный — ему горюшка мало* (Серафимович А. Астрономия).

2. **Азиатский**, устар. Отсталый, невежественный, грубый, жестокий.

3. **Азиатчина**, устар., бран. Отсталость, дикость, бескультурье. *На улице снег, и я нарочно опустил занавеску на окна, чтобы не видеть этой азиатчины* (Чехов А. П. Письма).

Бродвей, -я, м. Топ₁. Улица в Нью-Йорке. *Прогулка по Бродвею закончилась посещением тридцатипятицентového бурлеска...* (Ильф И., Петров Е. Колумб причаливает к берегу). «Скопление коммерческих развлекательных заведений».

УКТ₁. Улица в крупном капиталистическом городе, где сосредоточены коммерческие развлекательные заведения с яркой рекламой. *Гонолулу. Где-то в гавани ошвартовался и тяжело вздохнул стальными легкими теплоход; на столичном бродвее — авеню Калакуа — дважды застенчиво звякнул колокольчик велорикши* (Изв. 1978. 17 янв.).

УКТ₂. Место прогулок и развлечений; бойкое место. *Вчера, когда переезжали, сажусь в машину и думаю: ну все. Привет вам, тети Моти и дяди Пети. Прощай, предместье, мы едем на Бродвей* (Вампилов А. Утиная охота). *Подумаешь, принцесса! Такие, как она, косяками ходят по «Бродвею»* (Попов В. И это называется будни...). *Не помню, кто и когда протянул нам первый раз сигарету. Но сигарета в руке стала привычной на «Бродвее»* (Комс. правда. 1985. 9 июня).

Топ₂, ирон. Бродвей — неоф. название некоторых улиц в населенных пунктах Донбасса: г. Краматорск (ул. им. Шкадинова), г. Кадиевка; места гуляния в с. Павлополь Новоазовского р-на Донецкой обл.

Вышеназванная улица в Краматорске в молодежном жаргоне имеет еще усеченную форму наименования — *Брод* (запись 1985 г.). В значении «место гуляния» слово *брод* зарегистрировано и в жаргоне музыкантов (1980 г., г. Донецк) наряду с такими


образованиями, как *маг* (<магнитофон>), *преф* (<преферанс>) и др. **Европа**, -ы, ж. Топ1. Часть света <<Высокий уровень культуры, образования>>.

УКТ₂ 1. Признаки культуры. В Иркутске рессорные пролетки. Он лучше Екатеринбургa и Томска. Совсем Европа (Чехов А. П. Письма).

2. Бытовые удобства, устар. Его единственной отрадой был теперь только что построенный впервые в доме, опять-таки ради Морозова, теплый ватерклозет с фарфоровой чашей и громяющим, как Ниагара, водосливом. Выходя из уборной, «дядя Костя» каждый раз радостно изумлялся: — Вот это — Европа! (Чехов в воспоминаниях современников). Напиваюсь чаю и иду с Егором на Большую улицу. Вечереет. Улица прилична, мостовые лучше московских. Пахнет Европой (Чехов А. П. Письма).

3. Что-то относящееся к Западной Европе; не наше, не отечественное. А знаете, как их зовут? Одну Фанни, другую Изабелла... Европа! Ха-ха-ха... Запад! (Чехов А. П. Живой товар).

4. Во мн. ч. Заграница. Что я по Европам болтался зря... (Маяковский В. Галопщик по писателям). Мне рано, ребята, в Европы Дороги и трассы торить: Еще я на родине тропы Успела не все исходить (Фокина О. Вологодскому обкому ВЛКСМ).

 Не Европа (или «наша Европа» — в отличие от «Европы европейской»); как синоним России в «Былом и думах» А. И. Герцена (с авторской иронией): Что касается до нашей не Европы, ее нравы много были спасены крепостным правом, на которое теперь так много клеветают.

Лапландия, -ии, ж. Топ1. Природная область на Скандинавском полуострове. Давно известно, что человек везде может оклиматиться, в Лапландии и Сенегалии (Герцен А. И. Кто виноват?) <<Суровые климатические условия>>.

ОКТ. Сырая, холодная погода. В 4 часа меня будят; тащат с меня халат; сырость, холод, Лапландия, все больны (Грибоедов А. С. Сочинения).

Моцарт, -а, м. Выдающийся австрийский композитор. У Моцарта, напротив, звучит нам знакомая жизнь, он поет от избытка чувств, страсти, а не молится (Герцен А. И. Былое и думы). <<Яркость, мелодичность и изящество его музыки>>.

УКА₁. Яркая. талантливая личность. Вот Олег Табаков с ядовитой усмешкой на капризном личике купидона еще только прищуривается к своим великим ролям «Обыкновенной истории» и «Обломова». Он — Моцарт плеяды, рожденной «Современником» (Вознесенский А. О.).

В противопоставление Сальери: «Лебединовские Моцарт и Сальери» — название статьи в «Учительской газете» (1986. 31 июля), где рассказывается о двух педагогах, одного из которых незаслуженно называли Моцартом (он якобы энергичный, с передо-

выми взглядами учитель), а другого — Сальери (стандартно мыслящий администратор).

УКА₄. Плохой военный дирижер (в жаргоне музыкантов; запись 1980 г.).

Панама, -ы, ж. Топ₁. Страна в Центральной Америке, по территории которой в прошлом веке был проложен канал, соединяющий Тихий и Атлантический океаны. <<Грандиозная афера, закончившаяся финансовой катастрофой строивших канал фирм>>.

УХ₁. Ваш приятель Крутовский был у меня; мы поговорили о французах, о Панаме, но ввести его, как Вы желали, в кружок ялтинских знакомых я не успел... (Чехов А. П. Письма).

УКХ₁. Мошенничество, махинация, афера. Ваши планы, Леонид Николаевич? — Их уже нет. Вместо людей я там нашел шулеров и мошенников. Что ни шаг, то панамы (Горький и Леонид Андреев. Незданная переписка). Влип в дело Ноздрев, оказались замешанными и сочувствующий Ротозей Емельян, и беспартийный Вор Антошка, открылась какая-то панамы пайками Собакевича. И пошла писать губерния! (Булгаков М. Похождения Чичикова). Сами «отцы города» чувствовали, что при воровстве, взяточничестве такую панаму разведут, что никаких богатств не хватит... (Гиляровский В. А. Москва и москвичи). Гришка не врал; его именем только прикрывались, а «сухарная Панамы» обогащали многих (Пикуль В. У последней черты).

1. **П а н а м а**. Обман, «липа». И наведен ли в институте порядок в управлении заказными исследованиями, исключено ли появление других «хоздоговорных панам»? (Правда, 1975. 5 сент.).

2. **П а н а м и с т**. Авантюрист, мошенник. В семье, где женщина буржуазна, легко культивируются панамисты, пройдохи, безыдейные скоты (Чехов А. П. Записные книжки). С таким же значением это утраченное современным языком слово встречается и в статье П. Кандаурова «Панамский канал. Его история и современное положение» (Журнал Министерства путей сообщения. 1910. Кн. 3).

Пёрл-Харбор (вариант: *Пирл-Харбор*), -а, м. Топ₁. Военно-морская и авиационная база США на Гавайских островах. Милитаристская Япония коварно атаковала Пёрл-Харбор в расчете, что у США подломятся колени и над Тихим океаном и Азии взойдет самурайское солнце (Изв. 1984. 14 марта). Откуда знать этим женщинам, что их сыновья будут взорваны в гаванях Пирл-Харбора детьми тех солдат, которых они сейчас поили с ложечки... (Пикуль В. Крейсера). <<Разгром базы японской авиацией и флотом 7 декабря 1941 г.>>

УХ₁. Потрясенная Пёрл-Харбором Америка обнаружила себя союзницей коммунистов, и Голливуд спешил гнать горячий доллар из восхищения русскими (Лит. газ. 1986. 30 апр.).

УКХ₁. Поражение, крах. При этом обращают внимание на тот

факт, что разговоры об «энергетическом Пирл-Харборе», якобы вызванном мерами арабских стран, явно тенденциозны... (Правда, 1973. 16 дек.). В яркой рождественской карусели символом «экономического Пёрл-Харбора» (как называют нынешнее наступление японских товаров на американский рынок экономисты) выглядит вечерний Бродвей. Такое впечатление, что ты попал на токийскую Гинзу (Правда, 1986. 1 янв.).

Уотергейт, -а, м. Топ₁. Отель в Вашингтоне (англ. Watergate). Обед на двести персон был устроен в ресторане, находившемся на равном расстоянии и от Белого дома, и от «Уотергейта» (Изв. 1983. 24 апр.). <<Проникновение в 1972 г. с целью шпионажа агентов ЦРУ в штаб-квартиру демократической партии, находившуюся в отеле «Уотергейт», и последовавший затем политический скандал>>.

УХ₁. Моральные истины? После Вьетнама, Уотергейта, всего того, что становится известно об убийствах, готовившихся ЦРУ? (Правда. 1975. 13 дек). Читая обо всем этом, нельзя не вспомнить «уотергейта», в ходе которого магнитофонные пленки с записями разговоров в Овальном кабинете Белого дома сыграли роковую роль для тогдашнего президента (Правда, 1984. 9 янв.). Достаточно вспомнить о «скандале века» — «Уотергейте», в результате которого подал в отставку президент Никсон (Изв. 1980. 8 февр.).

Синонимические варианты: Уотергейт-1, первый Уотергейт: Надо признать, что «отец Уотергейта-1» Ричард Никсон неплохо разбирался в политических нравах своей страны (Изв. 1986. 12 окт.). Видимо, и до «первого Уотергейта», и после него политический подкуп, шпионаж, лихоимство — несущая конструкция «демократического» уклада Америки (там же).

В одном и том же тексте название Уотергейт может употребляться как Топ₁ и как УХ₁: Дата рождения «Уотергейта» известна точно. Ночью 17 июня 1972 г. негр Фрэнк Уиллс, вахтер фешенебельного комплекса «Уотергейт», обходя его коридоры, обнаружил взломщиков в предвыборной штаб-квартире демократов и вызвал полицию, которая арестовала их (Изв. 1983. 16 окт.).

УКХ₁. Политический скандал; политический шпионаж, вызвавший скандал. Только пальцем троньте — я вам такой Уотергейт устрою или вообще к Рейгану уйду (Сов. Россия. 1980. 8 авг.). ...Вашингтон не без основания опасается, что раскрытие этих взрывчатых документов превратилось бы для нынешней администрации в своеобразный Уотергейт (Изв. 1980. 12 июня). В форме мн. ч.: ...Американская публика как бы не замечает других, куда более серьезных и для самих Соединенных Штатов опасных «уотергейтов» (Лит. газ. 1983. 13 июля).

1. В выражении новый Уотергейт (распространившемся в американской, европейской и советской печати в период деятельности администрации Дж. Картера и Р. Рейгана) — для обозначения

новых фактов политического шпионажа, взяточничества и финансовых афер. «Новый Уотергейт?» — название заметки в газете «Правда» (1980. 8 февр.). В американской столице разгорается новый «уотергейт» — громкий политический скандал, в центре которого оказалась нынешняя республиканская администрация (Изв. 1983. 20 июня). Ср. еще окказиональные синонимы словосочетания — Уотергейт-бис: И что в сравнении с этим Уотергейт или нынешний Уотергейт-бис? (Лит. газ. 1983. 13 июля; здесь же и «новый Уотергейт»); Уотергейт-II (см. выше Уотергейт-I): ...Не менее звучно отшумел в 1983 году «Уотергейт-II» (Изв. 1986. 12 окт.; в заметке с характерным названием: «Уотергейт». Который по счету?).

2. В сочетании с определением-прилагательным, образованным от хоронима — названия страны (где имел место крупный политический скандал, финансовая афера, полицейская провокация и т. д.). Ср. названия статей, напечатанных в «Правде»: «Сеульский «Уотергейт» (1977. 22 июля), «О чем поведал сеульский «Уотергейт» (1978. 11 янв.). Люди, ухватившись за подобные слухи, пишет Мосс, явно пытаются раздуть из них британский «уотергейт» (1977. 13 авг.). В Португалии местную финансовую аферу называют «португальским уотергейтом»... (1980. 23 сент.). Ср. еще: «Египетский уотергейт» — так «Такаддум» называет эту скандальную историю... (Соц. Донбасс. 1980. 4 нояб.); Скандал уже окрестили «ирландским уотергейтом» (Изв. 1983. 24 янв.); Одновременно определенные круги предпринимают всяческие усилия с тем, чтобы спрятать «концы в воду» и не допустить, чтобы разразился своего рода «канадский Уотергейт» (Правда. 1985. 9 июля; речь идет о фактах политического шпионажа в канадском парламенте); Дело Танаки часто именуют японским Уотергейтом. Танака за взятки помог американскому авиаконцерну «Локхид» проникнуть на японский рынок. Думаю, однако, что полной аналогии здесь нет. На первых же после американского Уотергейта президентских выборах республиканская администрация была изгнана из Белого дома. Но японский Уотергейт не привел к ликвидации в Японии правления либерально-демократической партии (Новый мир. 1985. № 9); ...На затянувшемся процессе по делу Флика всячески выгораживают высокопоставленных взяточников, круг участников «боннского Уотергейта» разрастается (Изв. 1986. 4 марта).

Отмечено также употребление выражения боннский Уотергейт применительно к попытке опорочить спецслужбами ФРГ одного из деятелей партии «зеленых», депутата бундестага Отто Шили (окказиональный синоним — зеленый Уотергейт): История получила огласку. Разразился скандал. Заговорили о «боннском Уотергейте» (Френкин А. «Зеленый Уотергейт»).

 1. -г е й т. Оторвавшаяся от УКУ корневая морфема,

превратившаяся в коннотативный суффиксонд, употребляемый в сочетании с другими, чаще — онимными, реже — апеллятивными основами для обозначения «разновидностей» политических скандалов и афер. ...После «Уоттергейта» американские лингвисты зафиксировали примечательный феномен: слово, ставшее собирательным образом позорных сторон здешней политики, распалось на две половинки, причем вторая его часть обрела самостоятельную жизнь. «Гейт» стало суффиксом, в соединении с коим хорошо знакомые всем слова превращают в понятия, обозначающие очередной скандал (Палладин А., Меморандум Картера, или Еще один «гейт»).

В сочетании с английскими апеллятивными основами (транслитерированные английские композиты):

а) *киддигейт*, *дебатгейт*. В апреле здешняя пресса писала про «киддигейт» (так нарекли историю с «киддиз» — детьми вашингтонских сановников, наводнившими главное пропагандистское ведомство Белого дома — ЮСИА). А теперь вот уже которую неделю с телеэкранов, газетных полос не сходит «дебатгейт» — термин, вмещающий перипетии последнего по счету политического скандала в США (Палладин А. Меморандум Картера или еще один «гейт»);

б) *брифингейт*, *Брифингейт* (брифинг <англ. briefing — краткая информационная беседа с журналистами). Гарднер принял за чистую монету обещание Белого дома учинить тщательное и беспристрастное расследование «брифингейта» — разрешившегося летом скандала по поводу похищения документов, подготовленных администрацией Картера в преддверии президентских выборов 1980 г. (Изв. 1983. 31 дек.). По аналогии с Уоттергейтом скандал стал называться «Брифингейтом» (Изв. 1984. 15 мая). Ср. еще: новый Уоттергейт, Рейгангейт (рейгангейт);

в) *букгейт*. «Букгейт» — политический скандал, связанный с хищением конфиденциальных бумаг картеровской администрации, продолжает разрастаться (Правда. 1983. 4 окт.). Но вот сошли с первых страниц газет сообщения о вооруженных действиях в Ливане, несколько спал накал антисоветской истерии в связи с инцидентом с южнокорейским самолетом-шпионом, и пресса вновь заговорила о «букгейте» (там же). См. еще: картергейт.

В сочетании с английскими антропонимическими основами:

а) *Лэнсгейт*, *Вескогейт*. Затем последовал «Лэнсгейт». Джорджийский банкир Берт Лэнс, ближайший друг Картера, назначенный им на пост директора административно-бюджетного управления, предстал перед судом по обвинению в противозаконных финансовых операциях (Изв. 1982. 16 июня). Наконец, именно при Картере имели место два «гейта» — «Вескогейт» и «Биллигейт». Первый вскрыл подозрительные связи Белого дома с до сих пор находящимся в бегах дельцом-жуликом Робертом Веско, второй — нечистоплотные манипуляции родного брата президента — Билли! (там же.);

б) *картергейт*. Впрочем, по мнению «Тайм», «картергейт» на руку многим республиканцам (Изв. 1983. 25 сент.). См. также: *букгейт*;

в) *Биллигейт*. Но вот в эти дни вся страна говорит о скандальной истории с сомнительными финансовыми сделками, в которых оказался замешан брат президента Билли Картер. Республиканцы, не теряя времени, окрестили ее «Биллигейтом» (Правда, 1980. 31 июля). Над Картером нависла тень собственного «Уотергейта» под названием «Биллигейт» (Изв. 1980. 10 авг.);

г) *Рейгангейт (рейгангейт)*. Несколько дней назад о решении уйти в отставку объявил директор отдела связей Белого дома Дэвид Герген, игравший одну из ключевых ролей в «рейгангейте» (Правда. 1983. 28 дек.). Но если даже этот «маленький» пожар и удастся потушить, то большой пожар «Рейгангейта» разгорается (Правда. 1983. 17 июля). Подводя итоги расследования «рейгангейта» на состоявшейся в Вашингтоне пресс-конференции, он указал, что свыше 12 сотрудников избирательного комитета «Рейган—Буш-80» видели и использовали ворованные конфиденциальные правительственные материалы (Комс. правда. 1984. 25 мая). См. еще: *новый Уотергейт, брифингейт*.

Сложные слова с компонентом -гейт, возникшие в русской речи:

а) *УОТТергейт* (<Уотт; Джеймс Уотт — министр внутренних дел в администрации Рейгана). Окказиональное каламбурное образование. Встречается в названии статьи «Новый УОТТергейт?», напечатанной в газете «Известия» (1983. 23 сент.).

б) *Чилдренгейт*. — Э-э, все работа да работа! — сказал зам. райпрокурора по порнопроблемам. — Поехали-ка лучше в одно значное местечко. Я знаю адресок. Устроим детский крик на лужайке. — Рискованно. Еще влипнем в скандальную историю, заварится какой-нибудь Чилдренгейт (Крокодил. 1986. № 9.).

В сочетании с основами административных хоронимов (названий государств):

а) *Кореягейт*. Но подлинной «горой» «Кореягейта» был не Пак Тан Сун. Ею была коррупция на другой горе — Капитолийском холме, где высится куполообразное здание конгресса США. По данным газеты «Нью-Йорк Таймс», в «Кореягейте» Пака находилось 115 членов палаты представителей (Изв. 1979. 13 сент.). См. еще: *Сеульский Уотергейт*;

б) *Ирангейт*. С этим-то, по его словам, и связана безоговорочная поддержка в конгрессе США стремления президента Картера задушить в зародыше «Ирангейт», который мог бы в конечном счете содействовать урегулированию американо-иранского кризиса (Правда. 1980. 6 июля).

В сочетании с основами эргонимов (названий шпионских ведомств): *ЦРУгейт, ФБРгейт...* (Лит. газ. 1980. 16 июля).

2. *Гейт, гейты*, мн. ч. Отделившаяся от хрононима корневая морфема, функционирующая как окказиональный коннотативный субстантиват. Да, Уотергейт не конец, а начало, не исключение, а правило. Он лишь звено в цепи скандалов, которая сковала вашингтонские коридоры власти, которая гремит куда громче пропагандистских литавр «Голоса Америки». ЦРУгейт, ФБРгейт, Кореягейт, Ирангейт, Лэнсгейт... Несть им числа, этим «гейтам» — воротам, через которые грядут в свое невеселое будущее Соединенные Штаты... (Лит. газ. 1980. 16 июля). Да, скандальных «гейтов» вполне хватает в рейгановской администрации, хотя ей еще не исполнилось и полных двух лет (Изв. 1982. 16 июня). Что бы ни возвещал он под сводами «матери всех парламентов», забвение уготовано именно тому строю, который плодит «Уотергейт» и прочие «гейты» — ворота (англ. gate «ворота». — Е. О.), ведущие в конце концов на свалку истории (там же).

3. *Уотергейтский*. В словосочетаниях уотергейтский скандал, уотергейтское дело и т. п. В каталоге библиотеки конгресса США я насчитал 169 карточек, посвященных «уотергейтскому делу»... (Изв. 1984. 15 мая). Поэтому, видимо, министерство юстиции грубо нарушило закон «об этике в правительстве», принятый конгрессом по следам «уотергейтского скандала» (там же).

4. *Послеуотергейтский*. Так изменилась ли все-таки послеуотергейтская Америка? (Изв. 1982. 16 июня).

5. *Постуотергейтский*. В недолгий период постуотергейтского самобичевания многие крайности карательного аппарата и грубейшие нарушения конституционных прав граждан были приписаны исключительно «злому гению» Гувера (Изв. 1983. 17 окт.). Именно в этом разгадка, прямо скажем, нехитрая, быстрого улетучивания постуотергейтского похмелья (там же).

6. *Уотергейтцы*, мн. ч. После длительного расследования, которым одно время руководил сам Леон Яворски, адвокат-миллионер из Хьюстона, прославившийся тем, что посадил на скамью подсудимых некоторых «уотергейтцев», круг сомкнулся лишь на 30 конгрессменах (Изв. 1979. 13 сент.).

7. *Уотергейтики*, мн. ч. Есть «уотергейты». А есть и «уотергейтики» (Изв. 1986. 12 окт.).

Филон, -а, м. Полное старинное мужское имя или разговорный вариант, производный от Филимон (Петровский Н. А. Словарь русских личных имен). Блажен, о Филон, кто Харитам-богиням жертвы приносит (Жуковский В. А. К. Филону).

УКА₂(...)

Филон, прост. Бездельник, болтун. ... Филон я, шеф. Филон и приспособленец, как ни прискорбно вам слышать об этом (Наумов А. Катарсис). Молотобойцев было трое. Одного, молодого и крепкого взяли недавно в армию, и двое оставшихся — пожилые мужики, оба из Белоруссии, попавшие в Москву как

беженцы, — не справляются, кузнец дядя Вася орет на них, называет «филонами» (Трифонов Ю. Зимой сорок второго...).

2. *Филонить*, прост. Отлынивать от работы. В работе класс показывает, даже на собраниях не молчит. «А я так понимаю: работать так работать, филонить так филонить» (Изв. 1986. 19 марта).

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Опубликованные словарные статьи см.: *Отин Е. С.* Материалы к словарю собственных имен, употребляемых в переносном значении // Вопросы ономастики: Собственные имена в системе языка. Свердловск, 1980. С. 3—13. Принципы толкования коннотонимов в КСРО в плане диахронии изложены: *Отин Е. С.* Развитие коннотонимии русского языка и его отражение в словаре коннотонимов // Этимология, 1984. М., 1986. С. 186—191.

Н. Д. Голев

Барнаул

МОТИВАЦИОННЫЕ ТИПЫ ОНОМАСТИЧЕСКИХ ОБРАЗОВАНИЙ В ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЕ И ПУБЛИЦИСТИКЕ

В настоящей статье мы продолжаем разработку типологии мотивации единицами с конкретно-номинативным значением [1]. Хорошо известно, что наличие такого значения («гипертрофированной номинативности») является одним из наиболее ярких свойств собственных имен (далее — СИ). Выступая в роли мотивирующих, данные единицы (далее — МСИ) претерпевают определенные изменения в плане семантики, связанные с их взаимодействием со значением мотивированного слова. Эти изменения касаются прежде всего различного представления (актуализации/нейтрализации) семантических признаков МСИ в значении производных единиц. Различные способы такого взаимодействия и служат основой для выделения ряда мотивационных типов (моделей) в сфере ономастической деривации. Они во многом обуславливают также различные типы образности, нередко возникающей у производных единиц.